

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 58 (1940)
Heft: 169

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 22. Juli
1940

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 22 juillet
1940

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N^o 169

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Rp. die sechsspaltige Kolonelleze (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21660
Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 169

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica
e di commercio 98045—98064.
Zellstoff Aktiengesellschaft Zürich.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerische Wirtschaftsverhandlungen. Négociations économiques germano-
suissees.
Postverkehr nach überseeischen Ländern. Relations postales avec l'outre-mer.
Postverkehr mit Frankreich, Grossbritannien und Kolonien. Relations postales avec la
France, la Grande-Bretagne et colonies.
Portugiesische Kolonien in Afrika: Verkehrsbeschränkungen. Colonies portugaises d'Afrique:
Restrictions de service.
Telephonverkehr mit den Vereinigten Staaten von Nordamerika. Trafic téléphonique
avec les Etats-Unis de l'Amérique du Nord.
Vereinigte Staaten von Amerika: Ausfuhrverbote.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 25. April 1940 wird hiemit der Inhaber der wahrscheinlich von Heinrich Oetiker in Horgen versehentlich verbrannten Inhaberoobligation der Schweizerischen Volksbank, Nr. 147618, per Fr. 1000, verzinsbar zu 4 %, rückzahlbar am 7. März 1940, versehen mit dem Zinscoupon per 7. März 1940, aufgefordert, den Titel binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei Horgen vorzulegen, unter der Androhung, dass der Titel samt Zinscoupon per 7. März 1940 sonst als kraftlos erklärt würde. (W 224^a)

Horgen, den 17. Mai 1940.

Bezirksgericht Horgen:

Der Substitut: Dr. F. Autenrieth.

Le juge-instructeur du district de Martigny, à la requête de la Maison du Grand St-Bernard, à Martigny-Ville, par M. le R^d Chanoine Joseph Dalbès, procureur, comme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur, série S, n^o 10655, émise le 5 janvier 1937 par la Banque suisse d'Epargne et de Crédit, de siège social à St-Gall, de la produire au greffe du Tribunal de Martigny dans le délai de six mois dès le 27 juillet courant, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W 293^a)

Martigny-Ville, le 18 juillet 1940.

Marcel Gross.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore delle 4 obbligazioni n^o 25, 26, 27 e 28, da fr. 500, al 3,50 %, del comune di Tenero-Contra, 1938, con i rispettivi fogli cedole al 30 giugno 1940; e delle 3 obbligazioni da fr. 1000, n^o 316, 317 e 318, al 3,50 %, compresi i relativi fogli cedole al 30 settembre 1940, della Società Elettrica Sopracenerina, Locarno, del prestito di fr. 400,000 del 1938, titoli tutti andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il 30 gennaio 1941, sotto comminatoria dell'ammortamento (art. 981—983 C. O.). (W 296^a)

Per la Pretura:

Do Degiorgi, segretario-assessore.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der zugunsten des Alfred Amschwand-Hari, Schreinermeister, in Adelboden, lautende Schuldbrief vom 14. Februar 1920, Grundbuchbelege Serie I, Nr. 1978, von Fr. 10,000, haftend auf Grundstück Nr. 872 von Adelboden, des Alfred Amschwand, vorgenannt, ist nach erfolglos gebliebenem Aufruf für kraftlos erklärt worden. (W 294)

Frutigen, den 19. Juli 1940.

Der Gerichtspräsident:

H. Burn.

Le 19 juillet 1940, j'ai prononcé l'annulation du livret d'épargne au porteur du Crédit Foncier Vaudois, n^o 16064, de fr. 600. (W 295)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Rohstoffe, Halbfabrikate usw. — 1940. 16. Juli. Die Boy Aktiengesellschaft (Boy Société anonyme) (Boy Limited) (Boy Società anonima) (Boy Sociedad anonima), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1936, Seite 538), hat in ihrer Generalversammlung vom 11. Juli 1940 die Vollzahlung des bisher mit Fr. 2000 liberierten Grundkapitals von Fr. 10,000 konstatiert. Sodann wurden die Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde das Grundkapital von bisher Fr. 10,000 durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50,000 erhöht. Es zerfällt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 20,000 einbezahlt. Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation, Handel und Vertretung in Rohstoffen, Halbfabrikaten und Produkten aller Art, Finanzierungen und Beteiligungen an verwandten Unternehmungen, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Verfahren und dergleichen, sowie die Finanzierung von Inkassi, Liquidationen und Auseinandersetzungen; Erledigung wirtschaftlicher und vermögensrechtlicher Angelegenheiten im In- und Auslande. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—7 Mitgliedern. Die weiteren Änderungen berühren die bisher eingetragenen Tatsachen nicht. Dem Verwaltungsrat gehören an: Emil Schmid-Vellard, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Wilhelm Reuter, deutscher Reichsangehöriger, in Köln, sowie Bernhard Greuter, von Zürich, in Watt bei Regensdorf (bisher), als weitere Mitglieder. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

18. Juli. Die Akomina Aktiengesellschaft für kommerzielle und finanzielle Angelegenheiten, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1935, Seite 849), hat am 29. April 1940 eine teilweise Statutenrevision durchgeführt, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen nicht berührt werden.

Förderung von Importen und Exporten für Apotheken. — 18. Juli. Die Gepharm, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1940, Seite 203), Förderung der Interessen der Mitglieder (Apotheker) bei Importen und Exporten, hat in ihrer Generalversammlung vom 6. Juli 1940 eine Änderung bzw. Ergänzung von Art. 3 der Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

18. Juli. Freie Schulvereinigung in Memoriam Walter Wyssling, Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1937, Seite 1482). Dr. med. Hans Zbinden-Knöpfel ist als Stellvertreter des Vorsitzenden zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Stellvertreter des Vorsitzenden mit Einzelunterschrift in den Vorstand gewählt Dr. jur. Walter Kern, von Aarau, in Kilchberg.

18. Juli. Aus der Verwaltung der ARWA Arbeits-, Warenbeschaffungs- und Einkaufsgenossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 292 vom 11. Dezember 1939, Seite 2461), ist Emil Krähenbühl ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

18. Juli. Orion-Automobil-Werkstätten, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 224 vom 22. September 1939, Seite 1961). Die Prokura von William Mentha ist erloschen.

Elektrische Neuheiten. — 18. Juli. Inhaber der Firma Jacques Isler, in Zürich, ist Jakob Isler, von Wädenswil, in Zürich 1. Handel in elektrischen Neuheiten. Schiffe 43.

Chemisch-technische Produkte. — 18. Juli. Inhaber der Firma H. Schaub, in Zürich, ist Hans Schaub-Derrer, von Wittinsburg (Baselland), in Zürich 8. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Seefeldstrasse 183.

Manufakturwaren. — 18. Juli. Die Firma Hch. Katz, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 215 vom 15. September 1937, Seite 2108), Manufakturwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1940. 18. Juli. Die Handelsstelle des Schweizerischen Milchkäuferverbandes, Genossenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1930, Seite 353), hat in der Generalversammlung vom 9. Mai 1940 die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Die Mitteilungen der Genossenschaft an ihre Mitglieder erfolgen durch gewöhnlichen Brief; Bekanntmachungen erfolgen in der «Schweizerischen Milchzeitung» und im «Latier Romand» sowie, wenn gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Rücktrittes der bisherige Vizepräsident Rudolf Schmutz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident gewählt: Hans Hofer, von Biglen, in Spins-Aarberg, der gemeinsam mit dem bisherigen Präsidenten Joseph Mächler kollektiv zeichnet.

Garage, Reparaturwerkstätte. — 18. Juli. Die Firma Ernst Schmid, Garage und Reparaturwerkstätte, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1938, Seite 1122), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

18. Juli. Die Verwaltung der Genossenschaft **Zentrale für Labstoffe**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1940, Seite 866), hat in ihrer Sitzung vom 25. Mai 1940 als Direktor mit Einzelunterschrift gewählt: Paul Herrmann, von Bischofszell und Malers, in Bern.

18. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Protekta, Gesellschaft für Versicherungsschutz**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1936, Seite 1350), ist der bisherige Vizepräsident Dr. jur. Fritz Roth, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde neu gewählt als Mitglied des Verwaltungsrates und als Vizepräsident: Heinrich Joss, von und in Bern. Der Vizepräsident zeichnet wie bisher kollektiv mit dem Sekretär.

18. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Protekta, Prozesskosten-Versicherung A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1936, Seite 1350), ist der bisherige Vizepräsident, Dr. jur. Fritz Roth, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde neu gewählt als Mitglied des Verwaltungsrates und als Vizepräsident: Heinrich Joss, von und in Bern. Der Vizepräsident zeichnet wie bisher kollektiv mit dem Sekretär.

Bureau Biel

Uhrenschalenfabrikation. — 17. Juli. **Fabrique de Boîtes La Centrale**, Aktiengesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1939, Seite 750). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: der Direktor Armand Schmid. Er führt wie bisher Einzelunterschrift als Direktor. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Adrien Brandt, wohnt nun in Lausanne.

Seifenfabrikation usw. — 17. Juli. **Gebrüder Schnyder & Cie.**, Aktiengesellschaft, Seifen-, Waschlupfer- und Kristallsodafabrik, in Biel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 23. Mai 1940, Seite 958). Jean Charles Leuba ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und nicht ersetzt worden. Seine Unterschrift als Direktor und Delegierter des Verwaltungsrates ist erloschen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Skiwirtschaft, Strassenbauten usw. — 18. Juli. Die Einzelfirma **Hans Gobeli**, Betrieb der Skiwirtschaft und Seilbahn Rinderberg, Hafnerlei, in Zwiesimmen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1938, Seite 497), hat ihren Geschäftsbetrieb erweitert. Die Firma führt nun auch Strassenbauten und Strassenbeläge aus.

Bureau de Delémont

18 juillet. La société anonyme **Condor, Manufacture Suisse de Cycles et Moto-cycles**, à Courfaivre (F. o. s. du c. du 26 juillet 1939, n° 172, page 1668), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 25 mai 1940, désigné comme administrateur, avec signature collective, Jean Chappuis, de Develier, à Porrentruy, en remplacement d'Elisabeth Daucourt, alliée Chebreck, décédée, dont la signature est radiée.

Bureau Laufen

Spezereien usw. — 18. Juli. Ueber den Inhaber der Firma **Max Cueni**, Spezereihandlung und Verkauf von Wein und Bier über die Gasse, mit Sitz in Dittingen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1994), ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Laufen vom 11. März 1940 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma ist daher erloschen.

Uri — Uri — Uri

1940. 14. Juni. Die Genossenschaft **Wasserversorgung Schattdorferberge**, in Schattdorf (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1911, Seite 606, und Nr. 202 vom 29. August 1936, Seite 2084) hat, nachdem die Bausehuld getilgt ist und daher eine Haftung der Mitglieder hiefür aufhörte, und nachdem die Liquidation durchgeführt ist, gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 29. Januar 1939 auf die Eintragung im Handelsregister verzichtet; sie wird daher gelöst. Die Genossenschaft besteht als einfache Gesellschaft im Sinne von Art. 530 OR. weiter.

Zug — Zug — Zugo

Delikatessen, Comestibles. — 1940. 9. Juli. Die Einzelfirma **Josef Eigenmann**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1923, Seite 1311), hat ihren Sitz nach Zug verlegt. Inhaber der Firma ist Josef Eigenmann, von Waldkirch (St. Gallen), nunmehr wohnhaft in Zug. Delikatessen und Comestibles. Nengasse 10.

12. Juli. Inhaber der Firma **Hans Anhorn, Metzgerei**, in Rothkreuz, ist Hans Anhorn, von Wolfhalden, in Rothkreuz. Metzgerei und Viehhandel.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1940. 18 juillet. La Banque de l'Etat de Fribourg, établissement de droit public, avec siège principal à Fribourg (F. o. s. du c. du 7 mars 1940, n° 56, page 442), fait inscrire que dans sa séance du 9 mai 1940, le Grand Conseil du canton de Fribourg a nommé Philippe Müller, de Thoune, au Löwenberg, commune de Morat, membre de son conseil d'administration. Il n'a pas la signature sociale.

Brasserie. — 19 juillet. La raison **Jeanne Waeber**, exploitation de la Brasserie Viennoise, à Fribourg (F. o. s. du c. du 19 avril 1932, n° 90, page 918), est radiée, ensuite de cessation de commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ollen-Gösgen

1940. 19. Juli. Die Firma **A.-G. für Bekleidungsindustrie BIF**, in Füllbach (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1938, Seite 536), hat ihren Sitz nach Meisterschwanden verlegt (S. H. A. B. Nr. 165 vom 17. Juli 1940, Seite 1288), und wird im hiesigen Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1940. 16. Juli. Die Aktiengesellschaft **Allgemeine Grundkreditbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 240 vom 11. Oktober 1939, Seite 2083), hat nach Zusammenlegung von 50 Aktien zu Fr. 50 in 5 Aktien zu Fr. 500 mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1940 ihr Grundkapital von Fr. 4,000,000 durch Erwerb und Amortisation von 200 Aktien zu Fr. 500 sowie durch Rückzahlung von je Fr. 75 auf 7786 Aktien zu Fr. 500 und von je Fr. 7.50 auf 140 Aktien zu Fr. 50 um Fr. 685,000 auf Fr. 3,315,000 herabgesetzt, eingeteilt in 140 Inhaberaktien zu Fr. 42.50 und 7786 Inhaberaktien zu Fr. 425. voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften wird durch öffentliche Urkunde vom 8. Juli 1940 festgestellt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Baugeschäft. — 1940. 18. Juli. Inhaber der Firma **Robert Thoma**, in Neuhausen am Rheinfeld, ist Robert Thoma, von Amden, in Neuhausen am Rheinfeld. Baugeschäft. Poststrasse 6.

Spedition, Transporte. — 18. Juli. Die seit 1. Juli 1940 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft **Jacky, Maeder & Cie. A. G. (Jacky, Maeder & Cie. S. A.)**, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1940, Seite 1217/18), hat durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 26. Juni 1940 in Schaffhausen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Transport- und Speditionsgeschäftes, insbesondere die Durchführung internationaler Transporte. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Für die Filiale Schaffhausen zeichnen die Zeichnungsberechtigten des Hauptsitzes, nämlich: die Mitglieder der Verwaltung: Albert Maeder-Vogt, von Basel, in Zürich, Präsident; Paul Maeder-Cafader, von Basel, in Therwil, Delegierter; Paul Jacky-Kurtz, von und in Basel, Delegierter, und Robert Kippele-Maeder, von Basel, in Mailand; die Direktoren: Jules Ehinger-Kägi, von und in Basel, und Hans Kaiser, von Russo (Tessin), in Basel; die Prokuristen: Albert Scheibli, von Thalwil, in Riehen; Adolf Boss-Bürge, von Sigriswil, in Basel; Edmund Rueh-Burkhardt, von Basel, in der Neuen Welt, Gemeinde Münchenstein, und Jacques Merkli-Thibaud, von Niederhasli, in Basel. Die Mitglieder der Verwaltung führen Einzelunterschrift, die Direktoren und Prokuristen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Vorstadt 18.

Die Zweigniederlassung in Schaffhausen der Kollektivgesellschaft **Jacky, Maeder & Co.**, mit Hauptsitz in Basel, Internationale Transporte (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1940, Seite 135, und Nr. 25 vom 31. Januar 1940, Seite 204), ist infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht worden. Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft sind an die Aktiengesellschaft « Jacky, Maeder & Cie. A. G. », in Basel, übergegangen.

Aargau — Argovie — Argovia

1940. 16. Juli. Die Stiftung unter dem Namen **Kinderkrippe mit Säuglingsheim Aarau**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1938, Seite 2422); hat an Stelle von Marie Fahrländer-Fisch zur Präsidentin gewählt Erika Schlosser-Schwarz, von Seeburg (Bern), in Aarau. Die bisherige Präsidentin Marie Fahrländer-Fisch ist nunmehr Vizepräsidentin. Sodann wurde an Stelle von Otto Rohr-Recher zum Kassier gewählt Kurt Heusser, von Zürich, in Aarau. Zeichnungsberechtigt sind Präsidentin, Vizepräsidentin, Protokollführerin (Aktuarin) und Kassier je zu zweien kollektiv. Die Unterschriften der bisherigen Vizepräsidentin Anna Hunziker-Lüthy und des bisherigen Kassiers Otto Rohr-Recher sind erloschen.

Triets. — 16. Juli. Die Firma **Willy Schönholzer**, Triet-Spezialgeschäft, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1067), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juli. Die Mech. Fassfabrik **Rheinfelden A.-G.**, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1940, Seite 298), hat ihren Verwaltungsrat neu bestellt. Präsident ist Walter Boller-Egli, von Basel und Egg (Zürich), nunmehr wohnhaft in Riehen (bisher Vizepräsident); Vizepräsident Louis Pfister, von Baden und Basel, in Basel; weiteres Mitglied Dr. Arthur Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Zürich. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates unter sich kollektiv oder je einer von ihnen mit einem Direktor. Der bisherige Präsident Emil Hindenlang ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

17. Juli. Die Firma **Emil Lang Hotel Bahnhof Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1935, Seite 2927), hat in ihrer Generalversammlung vom 12. April 1940 das Grundkapital von bisher Fr. 80,000, eingeteilt in 80 Namenaktien von je Fr. 1000, zwecks Beseitigung eines Verlustsaldos auf Fr. 50,000 reduziert durch Herabsetzung des Nominalwertes jeder Aktie auf Fr. 625. Entsprechend dem gefassten Beschluss wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 80 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 625, welche voll liberiert sind.

Wandbekleidung. — 17. Juli. **Tabex-Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Vertrieb von Wandbekleidungsartikeln, sowie Erwerb und Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete der Wandbekleidung, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1939, Seite 36). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1940 ist das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 100,000, eingeteilt in 200 Namenaktien von je Fr. 500, auf Fr. 50,000 herabgesetzt worden durch Reduktion des Nennwertes der Aktie um Fr. 250. Diese Kapitalherabsetzung erfolgte zum Zwecke der Reduktion eines Verlustsaldos. Dementsprechend ist auch der § 5 der Statuten abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 250. Sämtliche Aktien sind voll liberiert. Der Verwaltungsrat wurde auf zwei Mitglieder erweitert. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden: Dr. Hans Schürmer, von und in Zürich. Er wurde gleichzeitig als Delegierter bestimmt und führt für die Gesellschaft ebenfalls Einzelunterschrift. Präsident ist das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Armin Landolt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Gardinenfabrik. — 1940. 18. Juli. In die Kollektivgesellschaft **Veit & Co.**, Gardinenfabrik, mit Sitz in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1934, Seite 825), ist an Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Gesellschafters Philipp Veit-Hammel als Gesellschafterin Wwe. Erna Veit-Hammel, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, eingetreten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

Rettificazione. **Chocolat Cina-Norma S. A.**, con sede in Torre. La pubblicazione concernente l'iscrizione del 10 giugno 1940 (F. u. s. di e. del 25 giugno 1940, n° 146, pag. 1147), è rettificata nel senso che il capitale sociale da fr. 900,000 è diviso in 1800 azioni al portatore, da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

Wandt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1940. 17 juillet. Société de la Maison du Peuple de Renens et environs, association ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 29 avril 1929). Henri Crot, à Renens, jusqu'ici caissier, a été désigné président en remplacement de Gottfried Bigler, dont la signature est radiée. Ernest Contesse, de Rances (Vaud), à Renens, a été désigné caissier. Le secrétaire déjà inscrit est Alphonse Schalk, à Renens. La signature sociale est formée par la signature collective du président et du secrétaire ou du caissier.

Articles de toilettes, etc. — 17 juillet. La maison **J. Brunner «Artep»**, à Lausanne, articles de toilettes et à raser en gros (F. o. s. du c. du 8 mai 1940), a transféré ses locaux à l'Avenue du Simplon 12, Encaustiques, etc. — 17 juillet. Le chef de la maison **Chs. Fortwengler**, à Lausanne, est Charles-Etienne Fortwengler allié Christian, de et à Lausanne. Encaustiques, produits d'entretien et de nettoyage. Rue St-Laurent 5.

Bureau de Vevey

Laiterie, épicerie, etc. — 17 juillet. Le chef de la maison **Weigüny-Raboud**, à Vevey, laiterie, épicerie, charcuterie, pommes de terre, à l'enseigne «Laiterie de la Poste» (F. o. s. du c. du 24 octobre 1931, n° 248, page 2279), fait inscrire que ses locaux sont actuellement à la Rue de la Poste n° 11.

Vêtements, etc. — 18 juillet. La raison **Adolphe Brunschwig**, à Vevey, vêtements confectionnés et sur mesure pour messieurs, jeunes gens et enfants, chemiserie, chapellerie, bonnetterie; confection et bonnetterie pour dames, à l'enseigne «Lido» (F. o. s. du c. des 28 janvier 1922, n° 23, page 178; 10 mai 1937, n° 106, page 1088), est radiée ensuite de remise de commerce.

Confection, etc. — 18 juillet. Selon procès-verbal authentique en date du 25 juin 1940, il a été constitué, sous la raison sociale: **Lidosca S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Vevey. Les statuts portent la date du 25 juin 1940. La société a pour but l'exploitation d'un commerce de confection pour dames et messieurs, de bonnetterie, chemiserie, mode, tissus, ainsi que toutes affaires de la branche textile, importation, exportation. Elle pourra, en outre, faire toutes opérations immobilières se rattachant à son but principal. La société reprend de la raison individuelle «Adolphe Brunschwig», à Vevey, des valeurs actives et passives (débiteurs, marchandises, installations diverses et matériel, mobilier et machines, fonds de commerce, dettes diverses, etc.) selon bilan de reprise arrêté au 31 janvier 1940, présentant un actif de 147,001 fr. et un passif de 97,001 fr. Le prix de reprise fixé à 50,000 fr. est acquitté par la remise à Adolphe Brunschwig de 45 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, et le solde soit 5000 fr. en espèces. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Pour la première période, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, soit Adolphe Brunschwig, de Chabrey (Vaud), à Vevey. Bureau de la société: chez l'administrateur, Le Lido, Place de l'Hôtel de Ville.

*Wallis — Valais — Vallesse
Bureau de St-Maurice*

1940. 18 juillet. Compagnie du **Chemin de Fer de Martigny au Châtelard-Ligne du Valais à Chamonix**, société anonyme à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 9 août 1939, n° 184, page 1669). Albert Chantre, négociant, de et à Genève, est entré dans le conseil d'administration. La signature de Maurice de Blonay, décédé, est radiée. Les membres du conseil d'administration signent à deux.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds*

Boîtes de montres, etc. — 1940. 17 juillet. Les **Fils de Jules Blum**, société en nom collectif ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et la vente de boîtes de montres, commerce d'or et d'argent (F. o. s. du c. des 17 août 1932, n° 191, et 7 janvier 1936, n° 4). Marcel Blum a cessé de faire partie de la société. La société continue son activité sous la même raison sociale entre les deux autres associés Gaston et André Blum.

Bureau du Locle

Etampes et mécanique de précision. — 16 juillet. **Jean Schilling**, d'origine allemande, et **Emile-Louis Guggis**, de Eschenz (Thurgovie), tous deux domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **Schilling et Guggis**, une société en nom collectif ayant commencé le 20 février 1937. Etampes et mécanique de précision. Rue Alexis-Marie Piaget n° 20.

Genève — Genève — Ginevra

Rectification. La publication faite dans la F. o. s. du c. du 28 mars 1940, n° 72, page 570, au nom de la **Société Anonyme d'Exploitation du Jardin zoologique de Genève**, ayant son siège à Genève, est rectifiée dans sa 4^e ligne, en ce sens que le nom de l'administrateur et secrétaire du conseil d'administration est **Charles-Clément Larpin**, au lieu de «Martin».

Bijouterie, etc. — 1940. 16 juillet. Le chef de la maison **A. Lévi**, à Genève, est **Abraham-Alfred Lévi**, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens avec **Marcelle-Antoinette-Franca** née Chapon. Représentations, achat et vente de bijouterie et articles des branches annexes. Rue du Trente-et-un Décembre, 14.

Pétrole, etc. — 16 juillet. **Noba S. A.**, pétrole, etc., société anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1940, page 491). Adresse de la société: ruc de la Tour de l'Île n° 1, en l'Etude de M^e Pierre Carteret, notaire.

16 juillet. **Syndicat d'élevage bovin de Satigny**, société coopérative à Satigny (F. o. s. du c. du 11 juin 1936, page 1424). **Marc Schlaeppli**, secrétaire-caissier (inscrit) a été nommé membre du comité. Il continue à signer collectivement avec le président ou le vice-président du comité.

Café-restaurant. — 16 juillet. **Jean Genoud**, café-restaurant, à l'enseigne «Café-restaurant du Port-Franc», à Genève (F. o. s. du c. du 25 mars 1938, page 684). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1^{re} Instance de Genève, du 11 juin 1940. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 12 juillet 1940. La raison est radiée d'office, le titulaire ayant cessé son activité.

16 juillet. La **Société Immobilière Prê Jérôme P.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1930, page 1294), dissoute de fait depuis janvier 1939, se trouve actuellement liquidée. Cette société est radiée avec l'approbation de l'Autorité cantonale de surveillance.

16 juillet. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1940, la société anonyme dite **Sicaa S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 novembre 1938, page 2423), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle adopte comme nouvelle raison sociale **Société Industrielle Constructions Anti Aériennes Antigaz**. Le capital social de 20,000 fr. est

entièrement libéré. Dans sa séance du 13 juin 1940, le conseil d'administration a conféré la signature individuelle à l'administrateur **Etienne Ruche** (inscrit). Adresse actuelle de la société: 6, Passage des Lions (bureau de Jean Novcl).

Parfumeries, savonneries, etc. — 16 juillet. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mai 1940, la **Société Anonyme des Produits Clermont et E. Fouet**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 octobre 1939, page 2090), a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions du Code fédéral des Obligations révisé. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société prend comme nouvelle dénomination **Société Anonyme des Produits Clermont et Fouet**. Le capital social, entièrement libéré, de 250,000 fr., jusqu'ici divisé en 10,000 actions de 25 fr., sera dorénavant divisé en 2500 actions de 100 fr. Les actions sont au porteur. Les publications ainsi que les communications de la société aux actionnaires seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; toutefois, pour autant que la société connaît l'adresse de tous les actionnaires, elle peut, dans le cadre de la loi, le faire par lettre recommandée ou par notification contre quittance. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres (au lieu de 2 à 10). La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs, ou d'un administrateur et d'un fondé de pouvoir ou de deux fondés de pouvoir. Les pouvoirs conférés à **Alfred Sunier**, fondé de pouvoir, sont éteints. Il n'est rien changé aux pouvoirs des administrateurs et des deux autres fondés de pouvoir actuellement en fonction.

16 juillet. La maison **Lucien Chirat**, fabrique de vinaigre, moutardes et conserves au vinaigre, à l'enseigne «Vinaigrerie de Carouge», à Carouge (F. o. s. du c. du 19 février 1923, page 351), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme dite «Vinaigrerie de Carouge Lucien Chirat, S. A.», ci-après inscrite, sur la base d'un bilan au 31 décembre 1939.

Suivant acte authentique en date du 15 juillet 1940 il a été constitué, sous la raison sociale **Vinaigrerie de Carouge Lucien Chirat, S. A.** une société anonyme ayant pour objet: 1° La fabrication et le commerce des vinaigres, moutardes, conserves au vinaigre et en général de tous articles similaires. 2° Toutes opérations immobilières, industrielles, commerciales ou financières se rattachant directement ou indirectement aux buts ci-dessus. Elle reprend à ces effets l'actif et le passif de la maison «Lucien Chirat», établie à Carouge, à l'enseigne «Vinaigrerie de Carouge» et continue l'exploitation de celle-ci. Le siège de la société est à Carouge. Le capital social, entièrement libéré, est fixé à la somme de 300,000 fr., divisé en 300 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont au porteur. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Lucien Chirat», sur la base d'un bilan, au 31 décembre 1939, comportant un actif de 331,601.69 fr. (dépot de garantie, installations, matériel, mobilier, disponibilités, débiteurs et marchandises) et un passif à l'égard des tiers de 18,173.45 fr. (créanciers), soit un actif net de 313,428.24 fr. représentant le prix pour lequel cet apport est fait et accepté. En paiement de cet apport, il est remis aux apporteurs 299 actions de 1000 fr. chacune de la société, entièrement libérées, les apporteurs demeurant créanciers de la société pour le solde soit 14,428.24 fr. Dans cet apport est expressément compris le droit de faire usage dans la raison sociale de la société présentement constituée des prénom et nom «Lucien Chirat» et de l'enseigne «Vinaigrerie de Carouge». La société est ainsi subrogée dans tous les droits corporels et incorporels ainsi que dans les obligations de la maison «Lucien Chirat», dont elle aura les profits et les charges à compter du 1^{er} janvier 1940. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société ou par une convocation recommandée adressée aux actionnaires par le conseil d'administration s'il les connaît tous. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: **Edouard-Charles-Félix Aymonier**, président, de Carouge, à Genève, et **Germaine-Marie-Louise Aymonier**, née Chirat, secrétaire, de Carouge, à Genève, lesquels engagent valablement la société par leur signature individuelle. Bureaux: 24, rue de Veyrier.

Articles pour fumeurs, etc. — 17 juillet. Le chef de la maison **F. Fehlmann**, à Genève, est **Fernand-Jacob Fehlmann**, de Genève, y domicilié, séparé de biens de **Maria**, née **Piller**. Commerce en gros d'articles pour fumeurs et d'articles électriques. Rue de Lausanne 127.

Café-brasserie. — 17 juillet. La société en nom collectif **Solari et Duboux**, commerce d'épicerie, primeurs et produits laitiers, à Genève (F. o. s. du c. du 13 juin 1933, page 1417), indique comme genre d'affaires actuel: Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café-brasserie des Sports». Les locaux sont actuellement: Boulevard du Pont d'Arve 39.

17 juillet. **Imprimerie et Editions S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 janvier 1936, page 23). **Robert Vollery**, de Genève et d'Aumont (Fribourg), à Versoix, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'**Eugène Pachod**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Locaux de la société: 16, rue Amat.

Emailleur sur papier. — 17 juillet. **Auguste Wyss**, émailleur sur papier, à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1939, page 792). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1^{re} Instance du 30 avril 1940. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 13 juin 1940. L'inscription subsiste, le titulaire continuant son activité dans ses nouveaux locaux: Place des Grottes 1.

Administration de participations financières. — 17 juillet. Dans son assemblée générale du 24 juin 1940, dont il a été dressé procès-verbal authentique la société dite **Commisla S. A.**, administration de participations financières, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1937, page 1711), a décidé de réduire son capital social ensuite d'assainissement de 500,000 fr. à 50,000 fr. par la réduction de la valeur nominale de ses 500 actions de 1000 fr. à 100 fr. chacune. Le capital social entièrement libéré est donc de 50,000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Photographie, cinématographie, etc. — 17 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1940, **Willex S. A.**, photographie, cinématographie, etc., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 février 1935, page 398), a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 98045. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1940, 17 Uhr.
L. Pugatsch, Filpula, Scheuchzerstrasse 77, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

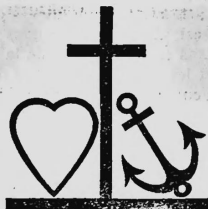
Präparat zur Entfernung des Glanzes bei Kleidern und zur Reinigung der Kleider.

Glanz ab



Nr. 98046. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1940, 18 Uhr.
Ludwig Schniewind & Co., Cronenfelderstrasse 2, Wuppertal-Cronenberg
(Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hämmer, Beile, Aexpte, Hackmesser, Ziehmesser, Wiegemesser, Hacken,
Messer, Winkel, Dixel, Stösser, Brechstangen, Meissel, Kratzer, Scheren,
Hauer, Zangen, Gesenke, Spaten und Ambosse.



Nr. 98047. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1940, 18 Uhr.
Ludwig Schniewind & Co., Cronenfelderstrasse 2, Wuppertal-Cronenberg
(Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hämmer, Beile, Aexpte, Hackmesser, Ziehmesser, Wiegemesser, Hacken,
Messer, Winkel, Dixel, Stösser, Brechstangen, Meissel, Kratzer, Scheren,
Hauer, Zangen, Gesenke, Spaten, Ambosse, Werkzeuge, Messerschmiede-
waren, Werkzeugmaschinen.

Werco

N° 98048. Date de dépôt: 4 juin 1940, 17 $\frac{3}{4}$ h.
Manufacture des Montres Universal, Perret et Berthoud S. A. (Universal
Watch Factory, Perret & Berthoud Ltd.), rue du Rhône 43, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

AERO-COMPAX

N° 98049. Date de dépôt: 4 juin 1940, 17 $\frac{3}{4}$ h.
Manufacture des Montres Universal, Perret et Berthoud S. A. (Universal
Watch Factory, Perret & Berthoud Ltd.), rue du Rhône 43, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

COMPARIA

N° 98050. Date de dépôt: 4 juin 1940, 17 $\frac{3}{4}$ h.
Manufacture des Montres Universal, Perret et Berthoud S. A. (Universal
Watch Factory, Perret & Berthoud Ltd.), rue du Rhône 43, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

COMPAVIA

Nr. 98051. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1940, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr.
Martin Guthmann, Salierstrasse 2, Pforzheim (Deutsches Reich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberwaren, echte und unechte Schmucksachen, Waren aus Neu-
silber und ähnlichen Metalllegierungen, Uhrarmbänder aus Metall, Uhrgehäuse
aus Metall.



Nr. 98052. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1940, 7 Uhr.
Eredi fu Aristide Bernuzzi, Balerna (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke
Nr. 47070 von Aristide Bernuzzi, Balerna. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 14. Juni 1940 an.)

Zigarren und Tabake.



Nr. 98053. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1940, 19 Uhr.
Zentraiverband der schweizerischen Fettindustrie, Laupenstrasse 19, Bern
(Schweiz). — Kollektivmarke. — (Erneuerung der bisher als Fabrikmarke
eingetragenen Marke Nr. 46830. Firma wie oben abgeändert. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1940 an.)

Margarine und Kochfett.



Nr. 98054. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1940, 7 Uhr.
Bureau-Bedarf Moser, Industriestrasse 35, Neuhausen am Rheinfall
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tinten, Farbbänder, Kohlenpapiere, Büroleim.



N° 98055. Date de dépôt: 8 juillet 1940, 8 h.
Fabriques des montres Zénith S. A. (Zénith Watch Manufacturing Ltd.),
rue des Billodes 34, Le Locle (Suisse). — Marque de fabrique.

Horlogerie, pendulerie, appareils divers, machines.



(La marque est exécutée en or et noir.)

N° 98056. Date de dépôt: 6 juillet 1940, 10 h.
Fabrique d'Allumettes «Diamond» Société Anonyme Nyon, à Nyon (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Allumettes.



Nr. 98057. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1940, 14 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe.

NUPORALS

N° 98058. Date de dépôt: 9 juillet 1940, 17½ h.
Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

FEGATIL

N° 98059. Date de dépôt: 9 juillet 1940, 17½ h.
Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

GIFARIL

N° 98060. Date de dépôt: 9 juillet 1940, 17½ h.
Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

VI-CITOLA

N° 98061. Date de dépôt: 9 juillet 1940, 17½ h.
Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

VI-ETAL

N° 98062. Date de dépôt: 9 juillet 1940, 17½ h.
Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, drogues et préparations pharmaceutiques.

VI-NICOTYL

Nr. 98063. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1940, 10½ Uhr.
Andreas Emil Rosenbaum, Mattenhofstrasse 12, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hundesuppen-Gries.



Nr. 98064. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1940, 18 Uhr.
De Trey Frères Société Anonyme, Nürenbergstrasse 19, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zinkhaltige zahnärztliche Füllungsmaterialien und Medikamente, insbeson-
dere zinkhaltige Porzellane und Zemente zur Herstellung von Prothesen
in der Zahnheilkunde.

TENAZINC

Berichtigung — Rectification

Nr. 94678. — Rudolf Müller, Reformhaus, Zürich (Schweiz). — Die Marke
ist eine Handelsmarke und nicht eine Fabrik- und Handelsmarke. —
Eingetragen am 16. Juli 1940.

Uebertragung — Transmission

Nr. 94678. — Rudolf Müller, Reformhaus, Zürich 1 (Schweiz). — Ueber-
tragung an Verband Schweizer Reformhäuser, Rennweg 15, Zürich 1
(Schweiz). — Eingetragen am 17. Juli 1940.

**Löschungen wegen Nicht-Erneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im Dezember 1919 eingetragen und am 15. Juli 1940 gelöschte Marken
Marques enregistrées en décembre 1919 et radiées le 15 juillet 1940

45640	45675	45704	45720	45741	45760	45785	45803	45844
45641	45676	45705	45721	45742	45762	45786	45806	45850
45642	45678	45706	45722	45743	45763	45787	45807	45851
45657	45680	45707	45725	45744	45770	45788	45809	45854
45659	45681	45708	45726	45747	45771	45789	45812	45857
45660	45682	45709	45727	45748	45772	45790	45821	45859
45661	45689	45710	45728	45749	45773	45791	45827	45860
45662	45690	45711	45730	45750	45774	45792	45828	45862
45663	45691	45712	45731	45751	45775	45793	45829	45863
45664	45692	45713	45732	45752	45776	45794	45830	45864
45666	45693	45714	45733	45753	45777	45795	45835	45873
45667	45694	45715	45734	45754	45778	45796	45839	
45669	45696	45716	45736	45755	45780	45797	45840	
45670	45698	45717	45738	45756	45782	45798	45841	
45671	45699	45718	45739	45757	45783	45801	45842	
45674	45702	45719	45740	45759	45784	45802	45843	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Zellstoff Aktiengesellschaft Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Juli 1940
hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500,000 auf
Fr. 50,000 herabzusetzen, durch Abstempelung des Nominalwertes jeder
einzelnen Aktie auf 1/10 des Nominalwertes.

Durch einen besondern Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 O. R.
ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung
des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 O. R. für ihre Forderungen Befriedigung
oder Sicherstellung verlangen, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche
binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden.
(A. A. 151*)

Der Verwaltungsrat.

Genossenschaftliche Zentralbank, Basel

Aktiven		Halbjahres-Bilanz per 30. Juni 1940		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5,053,165	47	Bankenkreditoren	4,315,346	12
Coupons	81,292	05	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	17,208,525	98
Bankendebitoren auf Sicht	979,376	91	Kreditoren auf Zeit	9,478,748	35
Anderc Bankendebitoren	26,249	65	Depositenhefte	63,096,714	20
Wechsel	4,262,784	50	Kassenobligationen	24,205,100	—
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	391,386	50	Checks und kurzfristige Dispositionen	288,574	25
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	12,050	50	Tratten und Akzente:		
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	25,975,215	49	Total	Fr. 9,251,000.—	
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1,104,514.80			hievon nicht in Zirkulation	» 4,011,000.—	5,240,000
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3,685	90	Sonstige Passiven	746,665	10
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	14,002,191	56	Anteilschekkapital	11,182,000	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 10,254,677.75			Reserven	1,750,000	—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1,462,389	40	Saldovortrag	140,048	42
Hypothekaranlagen	56,956,406	74	Kreditoren aus Kautionen: Fr. 3,363,627.		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	27,946,988	10			
Sonstige Aktiven	498,539	65			
Debitoren aus Kautionen: Fr. 3,363,627.			(AG. 82)		
	137,651,722	42		137,651,722	42

Basler Handelsbank, Basel

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1940		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheck-Guthaben	18,092,509	96	Banken-Kreditoren auf Sicht	2,357,369	73
Coupons	120,985	74	Anderc Banken-Kreditoren	432,201	06
Banken-Debitoren auf Sicht	19,983,778	63	Kreditoren:		
Anderc Banken-Debitoren	7,389,632	28	Checkrechnungen und Kreditoren		
Wechsel	14,353,237	27	auf Sicht	Fr. 36,295,876.85	
Debitoren:			Kreditoren auf Zeit	» 20,977,016.34	
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	Fr. 5,359,727.26		Depositen- und Einlagehefte	» 10,673,049.35	67,945,942
Konto - Korrent - Debitoren ohne Deckung	» 12,136,071.65		Kassaobligationen und Kassenscheine	36,682,500	—
Konto - Korrent - Debitoren mit Deckung	» 8,626,007.63		Obligations-Anleihen	15,901,000	—
davon gegen hyp. Deckung Fr. 202,005.50			Checks und kurzfristige Dispositionen	665,151	63
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	» 9,286,486.88		Tratten und Akzente	1,869,690	05
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	» 17,781,709.05		Sonstige Passiven	2,998,265	76
davon gegen hyp. Deckung Fr. 646,650.42			Aktienkapital	20,000,000	—
Konto-Korrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	» 3,630,188.83	56,820,191	Reserven	5,348,362	07
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	18,001,391	13			
Syndikatsbeteiligungen	6,545,206	27			
Bankgebäude	10,000,000	—			
Sonstige Aktiven	2,893,560	26			
Kautionen: Fr. 13,774,709.30.					
	154,200,492	84	Kautionen: Fr. 13,774,709.30.		
				154,200,492	84

Sparkasse der Administration, St. Gallen

Aktiven		Zwischen-Bilanz per 30. Juni 1940		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse, Giro und Postcheckguthaben	192,077	61	Bankenkreditoren auf Sicht	772,215	80
Coupons	25,241	04	Anderc Bankenkreditoren	504,153	65
Bankendebitoren auf Sicht	147,460	65	Kreditoren auf Sicht	1,424,986	15
Anderc Bankendebitoren	63,400	07	Spareinlagen	12,264,123	08
Wechsel	18,129	85	Depositenhefte	3,054,923	41
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	824,143	55	Kassenobligationen	10,021,200	—
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 372,438.05			Pfandbriefdarlehen	3,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	6,473,427	77	Sonstige Passiven	40,161	15
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 5,302,714.76			Reserven	1,007,237	42
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4,380,767	95	Garantieerklärung durch den katholischen Konfessionsteil des Kantons St. Gallen Fr. 4,000,000.—, gemäss Art. 10, lit. c V. V. B. G.		
Hypothekaranlagen	16,764,100	60	Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen) Fr. 87,754.25.		
Wertschriften	2,972,423	60			
Bankgebäude	70,000	—			
Anderc Liegenschaften	80,500	—			
Sonstige Aktiven	77,327	97			
	32,089,000	66		32,089,000	66

Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G.

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil und Flawil

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1940		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	225,232	31	Bankenkreditoren auf Sicht	11,001	95
Coupons	5,528	05	Anderc Bankenkreditoren	1,600,000	—
Bankendebitoren auf Sicht	962,606	17	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,680,522	95
Wechsel	236,557	20	Kreditoren auf Zeit	268,434	05
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	985,799	05	Spareinlagen	28,337,137	22
davon mit hypothek. Deckung Fr. 564,807.30			Einlagehefte	1,094,835	50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	13,520,600	81	Kassaobligationen	24,971,200	—
davon mit hypothek. Deckung Fr. 10,906,408.25			Pfandbriefdarlehen	10,000,000	—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	535,000	—	Sonstige Passiven	390,028	26
Hypothekaranlagen	58,091,289	64	Aktienkapital	10,000,000	—
Wertschriften	2,423,962	95	Reserven	2,376,348	11
Guthaben gegenüber der Liquidationsmasse der ehem. St. Gallischen Hypothekarkassa	1,160,000	—			
Sonstige Aktiven	582,931	86			
Nicht einbezahltes Aktienkapital	2,000,000	—			
Kautionen Fr. 65,770.—.					
	80,729,508	04	Kautionen Fr. 65,770.—.		
				80,729,508	04

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1940		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	11,743,439	77	Bankenkreditoren auf Sicht	1,793,866	24
Coupons	937,658	55	Andere Bankenkreditoren	2,174,400	62
Bankendebitoren auf Sicht	3,529,645	96	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	16,609,026	81
Andere Bankendebitoren	1,027,588	56	Kreditoren auf Zeit	10,169,078	30
Wechsel	4,425,566	28	Depositen- und Einlagehefte	7,999,510	95
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	3,975,084	83	Kassenobligationen	31,052,695	—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	15,147,532	71	Obligationenanleihen	11,779,950	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 8,847,361.15			Pfandbriefdarlehen	24,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	843,179	50	Checks und kurzfristige Dispositionen	39,444	30
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1,648,534	45	Tratten und Akzepte	1,894,938	53
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 986,736.—			Sonstige Passiven	4,297,800	13
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2,603,956	30	Saldovortrag	252,695	40
Hypothekaranlagen	66,147,690	87			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	5,341,622	94	(AG. 83)		
Syndikatsbeteiligungen	41,153	—			
Sonstige Aktiven	3,403,952	55			
	120,816,606	27	Aktienkapital:		
Transferbeschwerte Aktiven	49,091,442	18	Stammaktien	Fr. 7,000,000.—	
			Prioritätsaktien	13,800,000.—	25,800,000
			Reserven	5,200,000	—
			Rückstellungskonto	26,844,702	17
			Kautionsverpflichtungen: Fr. 2,565,449.		
Bilanzsumme	169,908,048	45	Bilanzsumme	169,908,048	45

Bündner Privatbank, Chur

Aktiven		Semester-Bilanz auf 30. Juni 1940		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	405,515	28	Bankenkreditoren auf Sicht	41,761	40
Coupons	960	65	Andere Bankenkreditoren	596,751	35
Bankendebitoren auf Sicht	155,017	74	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,232,433	26
Wechsel	94,833	20	Kreditoren auf Zeit	428,267	80
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung:			Sparenlagen	1,589,025	85
Blankokredite	750,936	05	Kassaobligationen	577,000	—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	3,602,136	40	Obligationenanleihen	12,000,000	—
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 1,520,077.30			Sonstige Passiven	503,505	—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	141,486	50	Aktienkapital	4,500,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung:			Reservefonds	151,938	07
Darlehen mit hypothekarischer Sicherheit	14,328,303	94			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	1,932,504	—	(AG. 84)		
Bankgebäude	170,000	—			
Sonstige Aktiven	38,988	97			
Kautionen: Fr. 186,603.60.			Kautionen: Fr. 186,603.60.		
	21,620,682	73		21,620,682	73

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerische Wirtschaftsverhandlungen

Die seit dem 25. Juni in Bern geführten deutsch-schweizerischen Wirtschaftsverhandlungen werden heute in Bern fortgesetzt. In seiner letzten Sitzung hat der Bundesrat die Instruktionen für die Delegation festgesetzt und zu Delegierten ernannt: Direktor Hotz, Prof. Laur, Direktor Homberger, Direktor Schwab, R. Kohli und Direktor Hunziker. 169. 22. 7. 40.

Négociations économiques germano-suisse

Les négociations économiques germano-suisse, conduites à Berne depuis le 25 juin, seront reprises aujourd'hui à Berlin. Le Conseil fédéral a fixé dans sa dernière séance les instructions à l'usage de la délégation et désigné comme délégués: MM. Hotz, directeur de la division du commerce; Laur, professeur; Homberger, directeur de l'union suisse du commerce et de l'industrie; Schwab, directeur de la Banque nationale suisse; R. Kohli, chef du service du contentieux de la division des affaires étrangères; et Hunziker, directeur de la fédération suisse du tourisme. 169. 22. 7. 40.

Postverkehr nach überseeischen Ländern

(Mitg.) Nachdem eine Eisenbahnverbindung von Genf nach Cerbère besteht, können nun Brief- und Paketpostsendungen (ohne Wertangabe) über Spanien—Portugal nach den meisten Ländern Nord-, Zentral- und Südamerikas (ohne Kanada und übrige britische Besitzungen) wieder befördert werden. Desgleichen können Paketpostsendungen nach Iran, China, Japan, Niederländisch-Indien und Thailand (Siam) auf dem Landweg über den Balkan und Vorderasien versandt werden.

Nach Algerien, Tunesien, Marokko, Syrien und Libanon sowie nach Lybien und Italienisch-Ostafrika sind gewöhnliche und eingeschriebene Briefpostsendungen zugelassen. Der Paketverkehr mit diesen Ländern bleibt dagegen bis auf weiteres eingestellt. Mit den übrigen französischen Kolonien sind die Postverbindungen zurzeit unterbrochen.

Der Weg über Lissabon kann nun auch für die Beförderung von Brief- und Paketpostsendungen nach allen portugiesischen Besitzungen in Afrika und nach Belgisch-Kongo benutzt werden; Poststücke nach Belgisch-Kongo jedoch nur nach Orten in folgenden Gebieten: Bezirke Haut-Katanga, Luabala, Sankuru; Provinzen Elisabethville und Lusambo. 169. 22. 7. 40.

Relations postales avec l'outre-mer

(Com.) Ensuite du rétablissement d'une communication ferroviaire entre Genève et Cerbère, les objets de correspondance et les colis postaux sans valeur

déclarée à destination de la plupart des pays de l'Amérique du Nord, de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud (sans le Canada et les autres possessions britanniques) peuvent de nouveau être expédiés via Espagne—Portugal. De même, les colis postaux à destination de l'Iran, de la Chine, du Japon, des Indes néerlandaises et de la Thaïlande (Siam) peuvent être acheminés par les Balkans et l'Asie-Mineure, par voie de terre.

Les objets de correspondance ordinaires et recommandés sont admis à destination de l'Algérie, de la Tunisie, du Maroc, de la Syrie et du Liban ainsi que pour la Libye et l'Afrique-Orientale italienne. En revanche, le service des colis postaux avec ces pays reste suspendu jusqu'à nouvel avis. Les communications postales avec les autres colonies françaises sont actuellement interrompues.

L'acheminement par Lisbonne peut aussi être utilisé pour les objets de correspondance et les colis postaux à destination de toutes les possessions portugaises d'Afrique ainsi que pour le Congo belge. Les colis postaux pour le Congo belge ne sont toutefois admis que pour les localités situées dans les territoires suivants: districts du Haut-Katanga, de Luabala et Sankuru, provinces d'Elisabethville et de Lusambo. 169. 22. 7. 40.

Postverkehr mit Frankreich, Grossbritannien und Kolonien

(Mitg.) Gewöhnliche und eingeschriebene Briefpostsendungen nach ganz Frankreich (besetzte und unbesetzte Gebiete), nach franz. Indochina sowie nach Grossbritannien und britischen Kolonien, Dominien, Protektorate und britische Mandatsgebiete (Aegypten inbegriffen) können wieder befördert werden. Ebenfalls wieder zugelassen sind Poststücke nach Grossbritannien, den britischen Kolonien und Dominien usw. Die Beförderung erfolgt über Spanien—Portugal.

Poststücke nach den besetzten Gebieten Frankreichs sowie Wertbriefe und Wertschachteln nach ganz Frankreich, Grossbritannien und Durchgangsländern können noch nicht angenommen werden. Der Postanweisungs-, der Ueberweisungs- und der Nachnahmedienst mit ganz Frankreich und seinen Kolonien bleibt bis auf weiteres ebenfalls eingestellt. 169. 22. 7. 40.

Relations postales avec la France, la Grande-Bretagne et colonies

(Com.) Les objets de correspondance ordinaires et recommandés pour toute la France, occupée et non occupée, et l'Indochine française, ainsi que pour la Grande-Bretagne, les colonies, dominions, protectorats et territoires sous mandat britannique (y compris l'Egypte) peuvent de nouveau être expédiés. Sont aussi admis les colis postaux pour la Grande-Bretagne, les possessions et dominions britanniques etc., qui seront expédiés via Espagne—Portugal.

Les colis postaux pour la France occupée, de même que les lettres et boîtes avec valeur déclarée pour toute la France et pour la Grande-Bretagne et au-delà, ne peuvent pas encore être transportés. Restent également suspendus, jusqu'à nouvel avis, les services des mandats de poste, des virements postaux et des remboursements avec toute la France et ses colonies.
169. 22. 7. 40.

Portugiesische Kolonten in Afrika — Verkehrseinschränkungen

(Mitg.) Im Verkehr mit Angola, Mosambik und St-Thomé und Principe wird der Postanweisungsdienst, im Verkehr mit den beiden letztgenannten Ländern auch der Nachnahme- und Einzugsauftragsdienst, in beiden Richtungen mit sofortiger Wirkung eingestellt.
169. 22. 7. 40.

Colonies portugaises d'Afrique — Restrictions de service

(Com.) Le service des mandats de poste est suspendu avec effet immédiat dans les relations réciproques avec l'Angola, le Mozambique ainsi qu'avec St-Thomé et Principe. Avec St-Thomé et Principe, le service des remboursements et des recouvrements est aussi suspendu dans les deux directions.
169. 22. 7. 40.

Telephonverkehr mit den Vereinigten Staaten von Nordamerika

(Mitg.) Am 10. Juli ist der direkte Telephonverkehr zwischen der Schweiz und den Vereinigten Staaten von Nordamerika eröffnet worden. Die Betriebszeit dauert vorläufig von 14—20 Uhr.
169. 22. 7. 40.

Traffic téléphonique avec les États-Unis de l'Amérique du Nord

(Com.) Le 10 juillet 1940 a été mise en service une liaison téléphonique directe entre la Suisse et les États-Unis de l'Amérique du Nord. Pour l'instant, la correspondance est ouverte entre 14 et 20 heures.
169. 22. 7. 40.

Vereinigte Staaten von Amerika — Ausfuhrverbote

Laut ausländischen Zeitungsnotizen unterliegt die Ausfuhr aus den Vereinigten Staaten u. a. der nachstehend aufgeführten Waren auf Grund einer neuen Verordnung einer besonderen Genehmigung:

- Rohstoffe:** Aluminium, Antimon, Asbest, Chrom, Baumwollabfälle, Flachs, Graphit, Häute, Industriediamanten, Mangan, Magnesium, Manilla-faser, Quecksilber, Glimmer, Molybdän, optisches Glas, Platin, Palladium und sonstige Platinmetalle, Quarzkristalle, Chlinal, Gummi, Rohseide, Zinn, Toluol, Wolfram, Vanadium und Wolle, Chlor, Dimethylamin, Diphenylamine, Nitrinsäure, Stickstoff, Nitronzellulose mit einem Stickstoffgehalt von unter 12%, Soda-kalk, trockenes Sodazetat, Strontium-Chemikalien und dampfende Schwefelsäure.
- Chemikalien:**
- Werkzeugmaschinen:** Schneide- und Schleifmaschinen, Schweissapparate, Schmelzöfen und Gussmaschinen sowie Pressen.
- Flugzeugteile und Zubehör,** kugelsicheres Glas, plastische Stoffe, optische Instrumente, Flugzeuginstrumente sowie Kriegsgesät.
169. 22. 7. 40.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz			Privatsätze im Ausland			
Bankdiskonto	Privatsatz	Täglicher Geld	Paris	London	Berlin	Amsterdam New York
%	%	%	%	%	%	%
21. VI. 1 1/2	1 1/2	2—2 1/2	20. VI. 1940	1 1/2	2 1/2	1 1/2
28. VI. 1 1/2	1 1/2	2—2 1/2	27. VI. 1940	1 1/2	2 1/2	1 1/2
5. VII. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	4. VII. 1940	1 1/2	2 1/2	1 1/2
12. VII. 1 1/2	1 1/2	1 1/2	11. VII. 1940	1 1/2	2 1/2	1 1/2
19. VII. 1 1/2	1 1/2	1 1/2—1 1/4	18. VII. 1940	1 1/2	2 1/2	1 1/2

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 2 1/2%.
169. 22. 7. 40.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

KOSMOS A.-G.

für Internationale Transporte

Basel 21 | Telefon 3 44 07

P 838 Q

Agentur Buchs (St. G.)

Nord- und Ost-Verkehre

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 30. Juli 1940, vormittags 10 3/4 Uhr im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Baden

Verhandlungsgegenstände:

- Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1939/40.
- Genehmigung der Jahresrechnung pro 31. März 1940.
- Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten für die Aktien Serie A werden bis und mit Donnerstag, den 25. Juli 1940, gegen Hinterlegung dieser Aktien am Sitze der Gesellschaft

- bei dem Schweizerischen Bankverein in Basel
- der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
- der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich
- der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur
- den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
- der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich
- den Herren Pictet & Cie. in Genf

durch diese Depotstellen verabfolgt.

Die Stimmkarten der Namens-Aktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitze in Baden auf Verlangen der Herren Namensaktionäre bis und mit Donnerstag, den 25. Juli 1940, ausgegeben.

Als stimmberechtigt gilt, wer am 15. Juli a. c. im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 15. bis 30. Juli, d. h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, bleiben die Uebertragungen von Namens-Aktien sistiert.

Bilanz, Gewinn- und Verlust-Konto und Bericht der Kontrollstelle stehen vom 18. Juli an bei uns zur Einsicht offen und werden den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt.
P 1564 i

Baden, den 12. Juli 1940.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Bundesbahnen - Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung von Obligationen der 3% Anleihe Schweiz. Bundesbahnen von 1903 findet am 29. Juli 1940, um 14 1/4 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 41, in Bern statt.

Bern, den 19. Juli 1940.
P 1677 Generaldirektion SBB.

Le tirage des obligations de l'emprunt 3% Chemins de fer fédéraux de 1903 aura lieu le 29 juillet 1940, à 14 1/4 heures, dans le bâtiment de l'administration, Hochschulstr. 6, chambre n° 41, à Berne.

Berne, le 19 juillet 1940.
Direction générale des CFF.

ALEXANDRA S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi, 2 août 1940, à 14 heures, dans les bureaux de la Société, 15, Corra'erie, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1939.
- Rapport du contrôleur.
- Délibération sur ces rapports.
- Approbation des comptes de l'exercice 1939 et décharge au Conseil.
- Election du contrôleur.
- Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les pièces prévues à l'art. 606 du C.O. sont à la disposition des actionnaires qui voudraient en prendre connaissance, dans les bureaux de la Société.
P 1679

Genève, le 19 juillet 1940.

Le Conseil d'administration.

Société Electrique d'Aubonne

Le payement du dividende afférent à l'exercice 1939 sur les actions privilégiées, soit fr. 7.50 par action, sous déduction du droit de timbre fédéral, aura lieu, dès le 1^{er} septembre 1940, contre remise du coupon n° 20, aux guichets des établissements suivants:

- Banque Cantonale vaudoise et ses agences,
- Société de Banque Suisse.

P 1680

Aubonne, le 19 juillet 1940.

La Direction.

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: Dr. S. Zeli, Advokat u. Notar, Tel. 6.36.

Küssnacht a. R.: H. Mischon, Rechtsagent, Tel. 6.12.40.

Luzern: Leo Balmer Ott, Sacw., Hirschengr. 40.

— A. Ammann, Sacw., Hirschemattstr. 26, Tel. 71.07.

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg.

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
IMER, DÉRIAZ & C^{IE}
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Die Inhaber folgender schweizerischen Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

- No. 181846 du 7 juillet 1934, pour: Dispositif comprenant un canon de mitrailleuse et un mécanisme d'alimentation.
- No. 164851 du 21 juillet 1932, pour: Pompe pour machine à couler les caractères typographiques.
- No. 157941 du 25 août 1931, pour: Procédé de préparation de l'acide β -imidazolyl-propionique.
- No. 192391 du 24 juin 1936, pour: Magasin à munitions pour armes à feu automatiques.
- No. 192176 du 24 juin 1936, pour: Magasin à tambour pour armes à feu automatiques.
- No. 187151 du 18 juin 1935, pour: Fusée à percussion.
- No. 171095 vom 31. Juli 1933, für: Verfahren zur Herstellung von Körpern aus bärbarer Kunstmasse.
- No. 185440 du 15 juin 1935, pour: Appareil photographique de prises de vues.

Gef. Offerten oder Vorschläge werden durch Herren IMER, DÉRIAZ & C^{IE}, ingénieurs-conseils, 14, Rue du Mont-Blaac, Genf, weiterbefördert.
P 34-13

Metal Schilder
E. PFISTER & CO. ZÜRICH 6

Oeffentliches Inventar

(Art. 580 ff. ZGB.)

Erblasser: **Stalder Jakob**, von Sumiswald, gew. Inhaber der Einzelirma Jakob Stalder, Käse- und Butterbandlung, **Huttwil**.

Eingabeterminis 23. Juli 1940: Für Forderungen beim Regierungsratthalteramt Trachselwald; für Guthaben beim Unterzelebneten.
P 1682

Der mitwirkende Notar: Paul Minder, Notar.